



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA
DIREZIONE CENTRALE DEI SERVIZI TECNICO LOGISTICI
E DELLA GESTIONE PATRIMONIALE
UFFICIO ATTIVITA' CONTRATTUALI PER IL VESTIARIO, L'EQUIPAGGIAMENTO E
L'ARMAMENTO DELLA POLIZIA DI STATO

Pec: dipps.dircentrteclog.equipaggiamento@pecps.interno.it e-mail: dirarea5.dcstlgp@interno.it;

Roma, data protocollo

CHIARIMENTI NR. 4

OGGETTO: Procedura aperta, suddivisa in 7 lotti, per la fornitura di vestiario, equipaggiamento ed armamento occorrente per il personale della Polizia di Stato. FL 410 Codice di iniziativa ASP 2741740

QUESITO 1

Lotto 7 nr. 3000 kit protezioni esterne passive per servizi di o.p.

Si chiede conferma che il requisito K1 e D1 sia richiesto solo per il corpetto (protezione anteriore, posteriore, fianco e pelvico) e non per le protezioni degli arti superiori e inferiori. Inoltre si chiede di chiarire se anche la prova dell'ago è riferita soltanto al corpetto e se tale prova va eseguita sul protettore o sulla protezione. Infine si chiede se è possibile usare solo il TESSUTO VESTE previsto al punto 3.2 senza usare nessuna fodera impermeabile e se in questo caso il TESSUTO VESTE deve avere la caratteristica di impermeabilità :Colonna d'acqua a pressione idrostatica crescente...

RISPOSTA 1

Si conferma che i requisiti prestazionali di resistenza "antitaglio" - K1 - e al "punteruolo" - D1 - secondo la norma *VPAM KDIW 2004 (vers. 18.05.2011)* previsti al *paragrafo 3.1* delle SS.TT; sono richiesti esclusivamente alle componenti, protezione anteriore, posteriore, fianco e pelvico, del corpetto; mentre il requisito prestazionale di resistenza "ago ipodermico" - I1 - è richiesto su tutte le protezioni costituenti il kit configurate come definito al *paragrafo 2.2*.

Per quanto attiene il tessuto veste si conferma che è possibile usare solo un tessuto con prestazioni richiamate al *paragrafo 3.2* delle SS.TT.. In alternativa qualora il tessuto impiegato per la realizzazione delle veste esterna non presenti caratteristiche di impermeabilità richieste al medesimo paragrafo sarà ammessa una fodera suppletiva, rispondente alle caratteristiche di cui al *paragrafo 3.3*, che inglobi i protettori.

Infine, si evidenzia che qualora il progetto tecnico preveda protettori esterni privi di fodera le summenzionate caratteristiche di impermeabilità, nonché di resistenza alla combustione, dovranno essere assicurate dai protettori medesimi.

QUESITO 2

Lotto nr. 2 10.000 divise addestramento maschili e femminili

Il capitolato al capo "2.1.4 - interno termico amovibile" prevede che le maniche del corpetto siano staccabili contrariamente da quanto si evince dalle foto. Si chiede dunque di confermare se tali maniche debbano essere staccabili.



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

RISPOSTA 2

Si conferma quanto prescritto dalle Specifiche Tecniche.

QUESITO 3

lotto nr. 7 nr. 3000 kit protezioni esterne passive per servizi di o.p.

Si pongono i seguenti quesiti rivolti nel caso di partecipazione di azienda estera appartenente all'Unione Europea:

- 1- In alternativa al TULPS è possibile presentare l'autorizzazione di fabbricazione, commercializzazione e intermediazione rilasciata dal Ministero degli Interni del paese estero di appartenenza (per esempio Francese)?
- 2- I documenti ufficiali rilasciati da enti Governativi Europei, quali ad esempio Camera di Commercio o altro, quindi certificati da un Ente Ministeriale UE, possono essere prodotti in lingua originale o anche questi devono avere una traduzione giurata?
- 3- Per partecipare alla gara è obbligatorio avere un rappresentante fiscale in Italia o è sufficiente avere una partita IVA Italiana, ovvero essere soggetto passivo IVA ?
- 4- Tasca per radio: pregasi specificare modello Radio o dimensioni tasca.
- 5- Tasca per 5 cartucce calibro 40 mm: pregasi specificare indicativamente dimensioni della tasca.
- 6- Tasca a doppio scomparto: pregasi specificare dimensioni della tasca.

RISPOSTA 3

1 - Si conferma che è possibile presentare l'autorizzazione di fabbricazione, commercializzazione e intermediazione rilasciata dal Ministero degli Interni del paese estero di appartenenza. In caso di società produttrice o avente stabilimenti/magazzini nel territorio italiano si conferma l'obbligo del possesso della licenza del ministero dell'interno di cui all'art. 28 T.U.L.P.S. - R.D. 773/1931, in corso di validità ovvero istanza volta ad ottenere il rilascio della stessa come previsto nel disciplinare di gara.

2 - Tutta la documentazione richiesta dal disciplinare e nel bando di gara deve essere prodotta in lingua italiana o, se redatta in lingua straniera, deve essere corredata da traduzione giurata in lingua italiana. In caso di contrasto tra testo in lingua straniera e testo in lingua italiana prevarrà la versione in lingua italiana, essendo a rischio del concorrente assicurare la fedeltà della traduzione.

3 - Si rimanda al disciplinare di gara pag. 32

4 - 5 -6

Si specificano le dimensioni richieste:

Tasca per radio: 9 x 7 x 21 cm (L x S x H) ;

Tasca per 5 cartucce calibro 40 mm: 25 x 5,5 x 12 cm (L x S x H);

Tasca a doppio scomparto: 17,5 x 3 x 20,5 cm (L x S x H)

con L= Larghezza H = Altezza S= Spessore.

Per completezza di informazioni si riportano, in allegato, le immagini dei rispettivi campioni ufficiali.



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DELLA PUBBLICA SICUREZZA

QUESITO 4

lotto 6 nr. 10.000 occhiali tattici per servizi operativi della Polizia di Stato

Spett.le Ente, al fine di formulare adeguatamente l'offerta si richiede quanto segue.

Considerato che:- al paragrafo 6.3. (Requisiti di capacità tecnica e professionale) del disciplinare, viene richiesta la presentazione di una relazione dettagliata con una serie di informazioni inerenti il ciclo produttivo;- per il lotto 6 di interesse della scrivente Società, è richiesta la sola capacità di commercializzazione;- la piattaforma Mepa richiede in ogni caso, a prescindere del lotto prescelto, l'allegazione obbligatoria di tale relazione produttiva;

con la presente si chiede di conoscere il contenuto minimo della suddetta relazione, relativamente al lotto 6 per il quale è previsto quale requisito di capacità, la sola commercializzazione e non produzione

RISPOSTA 4

In considerazione che per la partecipazione alla gara relativa ai prodotti del lotto nr. 6 è prevista dal disciplinare di gara la fase della "commercializzazione" e non quella relativa a fasi di ciclo produttivo sarà sufficiente presentare una relazione relativa alla tempistica di approntamento al collaudo dei beni ed alla loro consegna allegando l'ulteriore documentazione richiesta dal disciplinare di gara (GANTT PROJECT, EXCEL....etc.)

IL DIRIGENTE R.U.P.
Catia COLAUTTI